

# E DIN EN 1914:2026-08 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2026-07-03

Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Arbeits-, Bei- und Rettungsboote; Deutsche und Englische Fassung prEN 1914:2026

Inland navigation vessels - Work boats, ship's boats and lifeboats; German and English version prEN 1914:2026

---

## Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort.....	6
1 Anwendungsbereich.....	7
2 Normative Verweisungen .....	7
3 Begriffe .....	7
4 Symbole .....	9
5 Sicherheitstechnische Anforderungen.....	9
5.1 Maße.....	9
5.2 Freibord.....	10
5.3 Bootsvolumen.....	10
5.4 Restauftrieb $A_R$ .....	10
5.5 Stabilität.....	10
5.6 Zulässige Personenanzahl .....	11
5.7 Entwässerungsvorrichtung.....	11
5.8 Auftriebskörper .....	11
5.8.1 Luftdicht abgeschlossene Auftriebskörper.....	11
5.8.2 Ausgeschäumte Auftriebskörper .....	11
5.9 Trittsicherheit.....	12
5.10 Dollbord.....	12
5.11 Fahr- und Einsatzleistungen .....	12
5.11.1 Allgemeines.....	12
5.11.2 Rudern .....	12
5.11.3 Zusätzliche Anforderungen an motorisierte Boote.....	12
5.11.4 Bergen.....	12
5.12 Motorisierung.....	13
5.12.1 Einbau .....	13
5.12.2 Maximale Motorleistung .....	13
5.12.3 Elektromotoren und Anlasser.....	13
5.13 Schleppaugen-, Festmache- und Heißeinrichtungen .....	13
5.14 Zusatzanforderungen an aufblasbare Boote .....	13
6 Werkstoffe .....	13
7 Ausrüstung .....	14
7.1 Grundausrüstungen.....	14
7.2 Zusatzausrüstung bei Motorisierung.....	14
7.3 Zusatzausrüstung für aufblasbare Boote.....	14
7.4 Bedienungsanleitung .....	15
8 Prüfung .....	15
8.1 Allgemeines.....	15
8.2 Prüfung der Konstruktionsdaten.....	15
8.3 Prüfung des Restauftriebs .....	15
8.4 Prüfung der Stabilität.....	15

8.5	Praktische Erprobung.....	16
8.6	Fahrerprobung ohne Motor.....	16
8.7	Fahrerprobung mit Motor .....	16
8.7.1	Motorisierung.....	16
8.7.2	Drehkreis.....	16
8.7.3	Schlängelfahrt .....	16
8.7.4	Stoppversuch .....	16
8.7.5	Rückwärtsfahrt .....	16
8.8	Festigkeitsprüfung.....	16
8.8.1	Allgemeines.....	16
8.8.2	Fallprüfung.....	16
8.8.3	Schleppversuch.....	17
8.9	Bergeversuch.....	17
9	Bezeichnung.....	17
10	Kennzeichnung .....	17
Anhang A (informativ) Beispiele und Vorzugsmaße für Boote mit festem Rumpf.....		18
Literaturhinweise .....		20

## Bilder

Bild 1	— Hauptmaße.....	10
Bild A.1	— Beispiel 1: Rundspanboot .....	18
Bild A.2	— Beispiel 2: Knickspanboot .....	18

## Tabellen

Tabelle 1	— Symbole .....	9
Tabelle 2	— Geforderte Angaben auf dem Herstellerschild .....	17
Tabelle A.1	— Vorzugsmaße für Boote .....	18